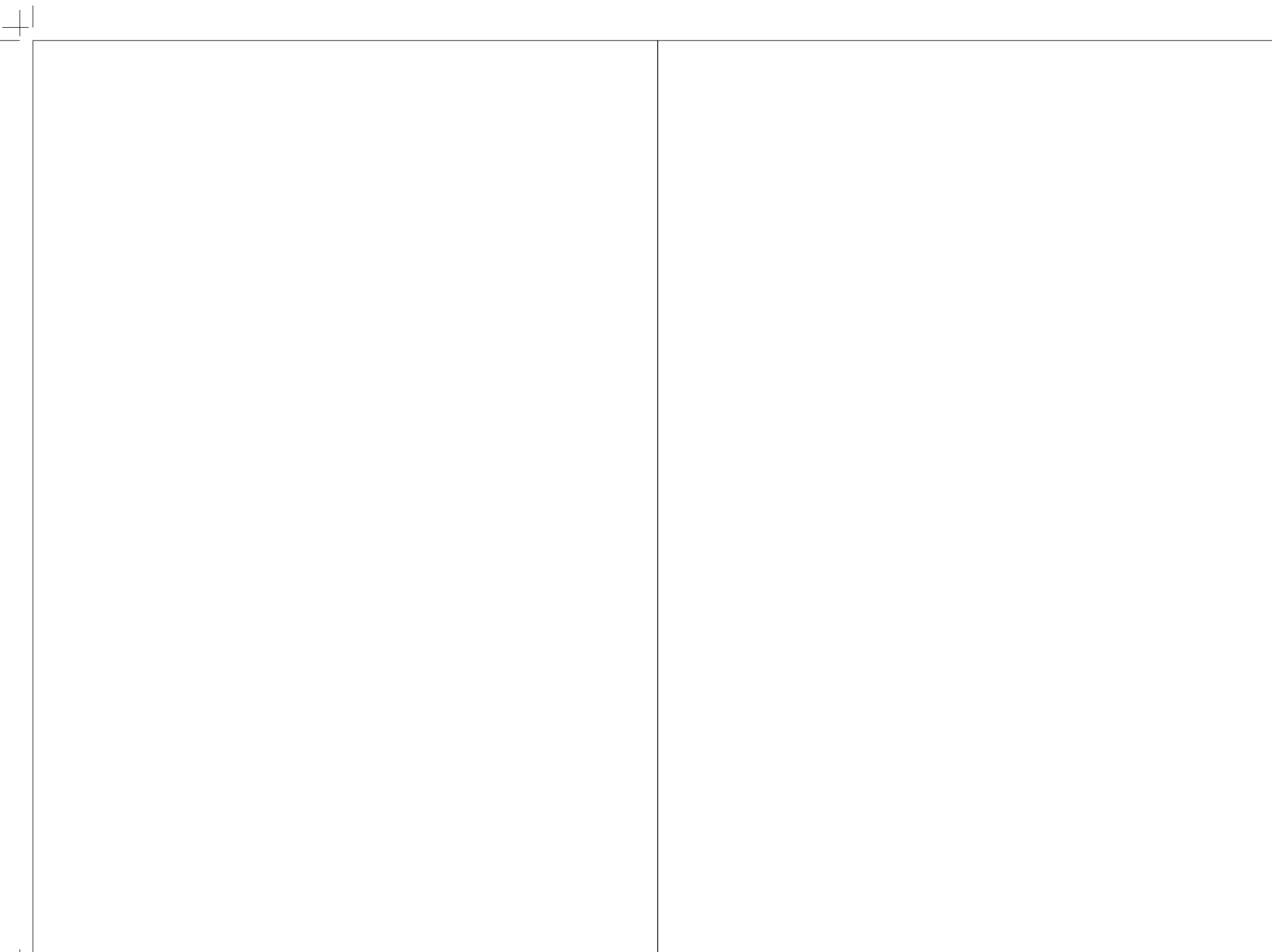


20200902



Conecte siempre los calefactores directamente a una toma de corriente/un receptáculo de pared. Nunca utilice el aparato con un alargador o una conexión eléctrica reusable (toma de corriente/regleta).

Desenchufe siempre el calefactor cuando no se esté utilizando.

No pase el cable eléctrico por debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras, guías o cubiertas similares. Coloque el cable lejos de las zonas de circulación, donde nadie pueda tropezar.

Para desconectar el calefactor, apague los controles y, seguidamente, retire el enchufe de la toma de corriente.

No introduzca elementos extraños ni permita que entren por ninguna abertura de ventilación o escape, ya que se podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños en el calefactor. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No utilice el calefactor en superficies blandas, como una cama, ya que pueden bloquearse varias aberturas.

En el interior de un calefactor, hay piezas calientes que producen arcos eléctricos o chispas. No lo utilice en zonas donde se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables. Solo utilice el calefactor siguiendo las indicaciones de este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas o propiedades.

USO

FUNCIONAMIENTO DEL CALEFACTOR: utilice siempre el calefactor en posición vertical, siguiendo todas las instrucciones y recomendaciones enumeradas en este manual.

UBICACIÓN DEL CALEFACTOR: coloque el calefactor en la zona más fría de la estancia.

CONEXIÓN DEL CALEFACTOR: enchufe el calefactor directamente a una toma de corriente de pared de 220-240 V CA, 50 Hz. Asegúrese de que el enchufe encaja firmemente en la toma de corriente. Una conexión floja puede causar un sobrecalentamiento y daños al enchufe o al calefactor. NOTA: para evitar la sobrecarga de un circuito, no conecte el calefactor a un circuito que atienda otras necesidades eléctricas.

ENCENDIDO DEL CALEFACTOR:
Para activar solo el efecto de llamas: desplace el interruptor principal de encendido/apagado a la posición de encendido para activar el efecto de llamas sin ninguna función de calefactor.
Para activar el calor suave: desplace el interruptor de encendido/apagado principal a la posición de encendido y desplace el interruptor «I» a la posición de encendido.
Para activar el calor intenso: desplace el interruptor principal de encendido/apagado a la posición de encendido y desplace los interruptores «I» y «II» a la posición de encendido.

2

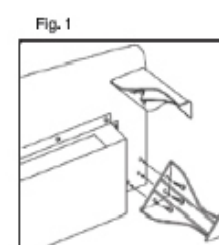
SETTING THERMOSTAT: After heater has been turned on and the room has reached the desired temperature, slowly rotate the thermostat knob counter-clockwise until the heater shuts off (you should hear a faint "click"). By leaving the thermostat at the setting it will automatically maintain this temperature. To lower the temperature, rotate the knob further counter-clockwise towards the LOW(-) position. To raise the temperature, rotate the thermostat knob clockwise towards the HIGH(+) position.

TURNING OFF: Turn the Main Power On/Off power switch OFF to discontinue use. The Low Heat Switch and High Heat Switch can remain in any position and will have no power. They will continue to have the same set functions when the heater is turned back on. Heater should be unplugged when not in use.

IMPORTANT SAFETY FEATURES
The heater is equipped with an automatic overheat protection device located inside the body of the heater. If the heater grille is obstructed, or if the heater gets too hot for any reason, the automatic overheat protection device will turn the heater off. To reset the heater, simply turn power off and unplug the heater for 10 minutes until it cools down and you may plug the heater in and restart the heater. Be sure that the heater is on a smooth level surface with no obstructions.

CARE AND MAINTENANCE
CLEANING: CAUTION-Before cleaning the heater be sure to disconnect power cord and allow the heater to cool completely. Clean the outside surface with a clean damp cloth. Do not use harsh chemical or abrasive cleaners. DO NOT IMMERSER THE HEATER IN WATER. Allow heater to dry completely before use. Use a vacuum or duster to keep heat and vent area clean and free of dust and dirt.

LEG ASSEMBLY:
Simple assembly is required if the legs of your heater arrive unassembled. Using a screwdriver, thread three screws through the holes in each leg as illustrated in Fig. 1 below and tighten them down counter-clockwise onto the underside of the heater. Please note: extra screws are provided, you may have some left over after assembly.



REPAIR:
DO NOT OPERATE THE HEATER WITHOUT THE GRILLE IN PLACE. DO NOT USE THE HEATER IF IT HAS MALFUNCTIONED OR BECOME DAMAGED IN ANY WAY. DO NOT REMOVE BACK COVER OF HEATER; NO SERVICEABLE PARTS.

7

吸口 尺寸: 286X210

Fig. 1

REPARACIÓN:
NO UTILICE EL CALEFACTOR SIN LA REJILLA COLOCADA. NO UTILICE EL CALEFACTOR SI HA PRESENTADO UN MAL FUNCIONAMIENTO O SE HA DAÑADO DE ALGUNA MANERA. NO RETIRE LA TAPA TRASERA DEL CALEFACTOR; NO HAY PIEZAS REPARABLES.

INTENDED USE:
This product is intended for indoor residential and office use only, not for industrial or other commercial application. Use only with electrical wiring that is in good working order and that meets applicable codes and ordinances. This heater must be plugged into a 220-240V AC circuit. Do not plug anything additional into the same circuit. If you have any questions whether your wiring is adequate, consult a qualified electrician. Risk of fire, overheating, malfunction, property damage, injury or even death result if not adhered to.

Use your heater-fan only with a working smoke detector located in the vicinity of your heater/fan.

While using your heater/fan, you should follow the **IMPORTANT INSTRUCTIONS** listed below. As part of those instructions, we have used the word **"WARNING"** to indicate the level of hazard: **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, could result in injury or death.

IMPORTANT INSTRUCTIONS
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:
Read all the instructions before using this heater/fan.

This heater/fan is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use provided handle when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 0.9 meters from the front of the heater/fan and keep them away from the sides and rear.

Do not use heater unattended. Use of extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, invalids, disabled persons or pets.

Do not operate the heater with a damaged power cord or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.

Do not use heater outdoors.

Use your heater only in dry environments. This heater is not intended for use in a bathroom, laundry area, or similar locations, or near sinks, washing machines, swimming pools or other sources of water. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container. Do not use in damp environments such as flooded basements.

Do not place the heater on a small, unlevel, uneven or any surface which might allow heater to tip or fall.

For proper operation, heater should be placed on a smooth, non-combustible surface. Do not place on rugs, carpet, vinyl flooring or other plastic surfaces. Not for use outdoors or in wet areas. This heater is not designed as a primary heat source.

Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).

Always unplug heater when not in use.

4

EN

INTENDED USE:
This product is intended for indoor residential and office use only, not for industrial or other commercial application. Use only with electrical wiring that is in good working order and that meets applicable codes and ordinances. This heater must be plugged into a 220-240V AC circuit. Do not plug anything additional into the same circuit. If you have any questions whether your wiring is adequate, consult a qualified electrician. Risk of fire, overheating, malfunction, property damage, injury or even death result if not adhered to.

Use your heater-fan only with a working smoke detector located in the vicinity of your heater/fan.

While using your heater/fan, you should follow the **IMPORTANT INSTRUCTIONS** listed below. As part of those instructions, we have used the word **"WARNING"** to indicate the level of hazard: **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, could result in injury or death.

IMPORTANT INSTRUCTIONS
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:
Read all the instructions before using this heater/fan.

This heater/fan is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use provided handle when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 0.9 meters from the front of the heater/fan and keep them away from the sides and rear.

Do not use heater unattended. Use of extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, invalids, disabled persons or pets.

Do not operate the heater with a damaged power cord or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.

Do not use heater outdoors.

Use your heater only in dry environments. This heater is not intended for use in a bathroom, laundry area, or similar locations, or near sinks, washing machines, swimming pools or other sources of water. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container. Do not use in damp environments such as flooded basements.

Do not place the heater on a small, unlevel, uneven or any surface which might allow heater to tip or fall.

For proper operation, heater should be placed on a smooth, non-combustible surface. Do not place on rugs, carpet, vinyl flooring or other plastic surfaces. Not for use outdoors or in wet areas. This heater is not designed as a primary heat source.

Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).

Always unplug heater when not in use.

5

Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.

To disconnect heater, turn controls off then remove plug from outlet.

Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire or damage the heater.

To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces like a bed, where openings may become blocked.

A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.

Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons or property.

USAGE HEATER OPERATION:
Always operate the heater in the upright position following all instructions and recommendations listed in this manual. **HEATER LOCATION:** Place the heater in the area of the room that is coldest. **HEATER CONNECTION:** Plug heater directly into 220-240 volt A.C., 50Hz wall outlet. Be sure plug fits tightly in outlet. A loose connection may cause overheating and damage to the plug or heater. **NOTE:** To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that is servicing other electrical needs.

TURNING HEATER ON:
For Flame Effect Only: Slide main power ON/OFF switch to ON position to have the flame effect without any heater functions.
For Low Heat-Slide main power ON/OFF switch to ON position and Slide switch "I" to ON position.
For High Heat-Slide main power ON/OFF switch to ON position and slide both switch "I" and switch "II" to ON position.

Switch Panel

Two Switches for HEAT SETTINGS:
• Switch I - Low: 950W
• Switch II - Combined - High: 1900W

6

143mm

NEBRASCA EAN 8436038136329

KT0705

Manual de instrucciones
Instructions manual

KEKAI
CLIMATIZATION

8 436038 136329

210mm

EN

USO PREVISTO:
Este producto está diseñado para uso residencial y en oficina, solo en interiores; el aparato no está diseñado para uso industrial u otra aplicación comercial. Úselo solo con un cableado eléctrico en buenas condiciones de funcionamiento y que cumpla con los códigos y ordenanzas aplicables. Este calefactor debe enchufarse a un circuito de 220-240 V CA. No enchufe ningún elemento adicional al mismo circuito. Si tiene alguna pregunta sobre la adecuación de su cableado, consulte a un electricista cualificado. Riesgo de incendio, sobrecalentamiento, mal funcionamiento, daños a la propiedad, lesiones o incluso la muerte, si no se respetan las medidas de seguridad.

Use su calefactor/ventilador solo con un detector de humos que funcione y esté situado cerca del aparato.

Cuando utilice su calefactor/ventilador, debe seguir las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES** que se detallan a continuación. Como parte de estas instrucciones, hemos utilizado la palabra **«ADVERTENCIA»** para indicar el nivel de peligro: **ADVERTENCIA** indica un peligro que, si no se evita, podría provocar lesiones o la muerte.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES
Cuando se utilicen aparatos eléctricos, siempre se deben tomar medidas de precaución básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes:
Lea todas las instrucciones antes de usar este calefactor/ventilador.

Este calefactor/ventilador está caliente cuando se está utilizando. Para evitar quemaduras, no toque la superficie caliente con la piel descubierta. Utilice las asas incluidas para trasladar el calefactor. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas al menos a 0,9 m de la parte delantera del calefactor/ventilador y lejos de los laterales y la parte trasera.

No utilice el calefactor sin supervisión. Es necesario extremar las precauciones cuando niños, personas con diversidad funcional o mascotas disfruten del calefactor o estén cerca de este.

No utilice el calefactor con un cable de alimentación dañado o después de que el aparato presente un fallo de funcionamiento o se haya caído o dañado de cualquier forma. Devuelva el calefactor a un centro de servicio autorizado para que se examine, se realicen ajustes eléctricos o mecánicos o se repare.

No utilice el calefactor al aire libre.

Utilice el calefactor solo en ambientes secos. Este calefactor no está diseñado para usarse en cuartos de baño, áreas de lavado o lugares similares, o cerca de fregaderos, lavadoras, piscinas u otras fuentes de agua. Nunca coloque el calefactor en un lugar desde donde pueda caer dentro de una bañera u otro contenedor de agua. No lo utilice en ambientes húmedos, como sótanos inundados.

1

143mm

Panel de interruptores

Interruptor de encendido/apagado:
Alimentación principal y simulación de flama (sin calor)

Termostato ajustable

Dois interruptores para los AJUSTES DE CALOR:
Interruptor I = suave, 950 W
Interruptores I + II = Intenso, 1900 W

CONFIGURACIÓN DEL TERMOSTATO: después de que el calefactor se haya encendido y la estancia haya alcanzado la temperatura deseada, gire lentamente la perilla del termostato en sentido horario hasta que el calefactor se apague (debería oír un suave clic). Con el termostato en este ajuste, se mantendrá automáticamente la temperatura. Para disminuir la temperatura, siga girando la perilla en sentido horario hacia la posición baja (-). Para aumentar la temperatura, gire la perilla del termostato en sentido horario hacia la posición alta (+).

APAGADO: Apague el interruptor principal de encendido/apagado para dejar de usar el calefactor. El interruptor de calor suave y el interruptor de calor intenso pueden permanecer en cualquier posición, ya que no estarán activados. Ambos conservarán las mismas funciones configuradas cuando se vuelva a encender el calefactor. El calefactor debe desenchufarse cuando no se está utilizando.

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES
El calefactor está equipado con un dispositivo automático de protección contra el sobrecalentamiento, situado en el interior del calefactor. Si la rejilla del calefactor está obstruida o si el calefactor se calienta demasiado por cualquier motivo, el dispositivo automático de protección contra el sobrecalentamiento apagará el calefactor. Para reiniciar el calefactor, simplemente apague y desenchufe el calefactor durante diez minutos hasta que se enfríe y pueda enchufar el calefactor y reiniciarlo. Asegúrese de que el calefactor esté colocado sobre una superficie nivelada, lisa y sin obstrucciones.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO
LIMPIEZA: PRECAUCIÓN: antes de limpiar el calefactor, asegúrese de desconectar el cable de alimentación y deje que el calefactor se enfríe por completo. Limpie la superficie exterior con un paño húmedo limpio. No utilice productos químicos agresivos ni productos de limpieza abrasivos. **NO SUMERJA EL CALEFACTOR EN AGUA.** Deje secar el calefactor completamente antes de usarlo. Use una aspiradora o un plumero para mantener las zonas de calefacción y ventilación libres de polvo y suciedad.

MONTAJE DE LAS PATAS: si las patas de su calefactor llegan desmontadas, será necesario llevar a cabo un sencillo montaje. Con un destornillador, enrosque tres tornillos a través de los orificios de cada pata, como se muestra a continuación en la figura 1; a continuación, apriete los tornillos adicionales en la parte inferior del calefactor. Tenga en cuenta que se suministran tornillos adicionales, por lo que es posible que sobren algunos después del montaje.

3

210mm